



VILAG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

Dél-Magyarország

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPART LAPJA

54. évfolyam, 267. szám

Ára: 60 fillér

Szombat, 1964. november 14.

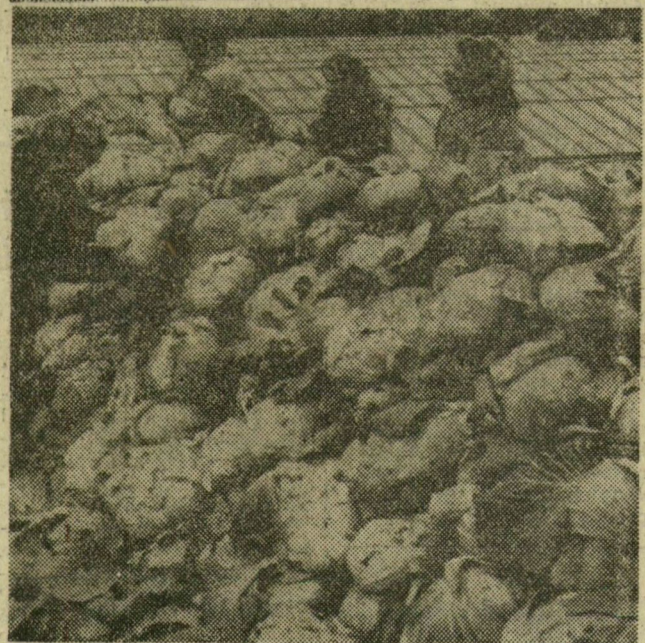
Özönlik az áru

A szegedi Felszabadulás Tsz idén összesen több mint 650 holdon termesztett zöldségféléket. A terv szerint a kertészek mintegy 4,5 millió forint értékű áru szállítására vállalkoztak. Ennek egy részét a szegedi fogyasztók részére, másrészt pedig exportra termesztik. A tsz eddig példásan teljesítette feladatát. Néhány nagyobb tétel a már leszállított áruk listájáról: 102 vagon paradicsom, 900 ezer hajtatott üvegházi csemegepaprika, 12 vagon nyári káposztaféle. Jelenleg a gazdaság őszi fejes- és kelkáposzta termését szállítják. Beértek már 400 ezernyi őszi hajtatott karaláb is. A kései (vagy inkább már túlságosan korai) karalábak még nincs kereslete a hazai piacokon, ezért exportálják. Még a hó sem esett le, de már készen van a tavasz első csemegéje is: 20 ezer csomó piros hónapos retek felszedését kezdtek meg a napokban. Sietnek a szállításával, mert új évig még további 160 ezer csomó reteknek kell elhagynia az üvegházakat. Ez még szükséges ahhoz, hogy a 4,5 millió forintos zöldségterv megvalósuljon.

1. kép: Belovai Rozika már a tavasz csemegéjét költözi csomókba.

2. kép: Egy halom szilveszteri töltött káposztának való.

3. kép: A holland ágyakban hajtatott karalábék szépen megnőttek.



Fejlesztik a szovjet háztáji gazdaságokat

Az OSZSZSZK Legfelső Tanácsának Elnöksége rendeletet adott ki, amelyben szabályozta a nem a mezőgazdaságban foglalkoztatott polgárok személyi tulajdonában lévő állattartást. Eszerint a városokban és ipartelepeken élő nem mezőgazdasági foglalkozású személyek ismét tarthatnak állatokat, érvénytelenítették az állatok számának korábbi korlátozását és eltörölték az állatok után fizetendő adót.

Az OSZSZSZK legfelső pártszerve és kormánya a köztársaság területén rendeltileg érvénytelenítette a kolhozisták, munkások és más foglalkozású polgárok személyi tulajdonát képező háztáji gazdaságok korábban bevezetett indokolatlan korlátozásait.

A rendelet a korlátozás bevezetése előtti állapotok helyreállítását, és a háztáji gazdaságok területi nagysága alaptalan csökkentésének jövőben megszüntetését javasolja. A falusi nem mezőgazdasági foglalkozású személyek a korábbi szabályoknak megfelelően ismét használhatnak háztáji földet.

Azok az eltartó nélkül maradt, idős vagy munkaképtelen kolhoztagok, akiknek gazdasága állami gazdasággá vagy más mezőgazdasági üzemmél alakult át, tovább használhatják a kolhozotól kapott háztáji földet. A jól dolgozó kolhozisták, munkások és alkalmazottak segítséget kapnak a háztáji megműveléséhez, állatok és takarmány beszerzéséhez. (MTI)

Hazaérkezett Moszkvából a magyar párt- és kormányküldöttség

A magyar párt- és kormányküldöttség, amely Kádár Jánosnak, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárnak, a Minisztertanács elnökének vezetésével az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa meghívására Moszkvában részt vett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 47. évfordulójának ünnepségein, pénteken este hazaérkezett a szovjet fővárosból. Kádár Jánossal együtt érkezett Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Erdélyi Károly külügyminiszter-helyettes, a delegáció tagjai.

A küldöttséget a pályaudvaron az MSZMP Központi Bizottsága és a kormány nevében Biszku Béla, Fock Jenő, Kállai Gyula és Szirmai István, a Politikai Bizottság tagjai fogadták. Jelen volt G. A. Gyenyiszov, a Szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is.

Korszerűsítik a II-es kórházat

A fűtés- és melegvízellátás gondjai

Amióta a honvédség a lakosság rendelkezésére bocsátotta Szegeden a mai II-es kórházat, azóta csak a karbantartására költöttek évi 200-300 ezer forintot. Az épület Tolbuhin sugárútra néző részében annak idején, 10 évvel ezelőtti is központi fűtés volt. Igaz, hogy szétszórta, három kis kazánban fűtöttek. Az udvari épület 120 ágyas kórtermi viszont kályhafűtésesek voltak, s külön oldották meg a műtő fűtését.

A nagyon is korszerűtlen körülményeket most felszámolják.

Közel 3 millió forint költséggel központi fűtést és teljesen új közművesítést kap a II-es kórház udvari, úgynevezett B-épülete. A munkát már megkezdte a Csongrád Megyei Építőipari Vállalat s a terv szerint

letve az összes kórtermek fűtését ellátó korszerű kazánház viszont több mint 2,5 millió forintba kerül.

Arról van tehát szó, hogy kap-e új kazánházat is a II-es kórház akkorra, mire elkészülnek a B-épület korszerűsítésével. Mint megtudtuk dr. Berkes Páltól és Bata Jánostól, a városi tanács és

az Egészségügyi Minisztérium tervfőosztálya is támogatja a II-es kórházat abban, hogy a szükséges kazánház is megépüljön.

Végleges döntés azonban még ezzel kapcsolatban nem született.

Ezért, figyelembe véve a kórház távlati fejlesztését, s a környékben levő üzemek és intézmények fejlődését is,

helyes lenne, ha az illetékesek megvizsgálnák: nem érné-e meg a befektetést egy újabb termálkút fúrása ezen a környéken? Ezzel talán egyszer s mindenkorra megoldódna a kórház fűtési és melegvízellátási problémája, nem is szólva arról, hogy

a termálkút inkább való a kórházba, mint a kazánfűtés.

Igaz, hogy a befektetés nagyobb az új kút létesítése esetében, a különbözet viszont feltétlenül megtérül azzal, hogy nem kell az ország egyébként is szűkös szénkészletét fogyasztani. A kétféle megoldást érdemes mérlegelni és az előnyösebbet választani.

L. F.

Magyar—bolgár együttműködési munkatervet írtak alá

A Magyar Tudományos Akadémia, valamint a Bolgár Tudományos Akadémia és a Bolgár Mezőgazdasági Tudományos Akadémia képviselői pénteken Szófiában aláírták az 1965-től 1966-ig terjedő időre szóló tudományos együttműködési munkatervet.

A most aláírt munkaterv az együttműködés jelentős bővítését irányozza elő. Fon-

tos jellemzője, hogy bővül a kölcsönös tanulmányutak lehetősége.

Az okmányokat magyar részről Manninger Rezső, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, bolgár részről pedig Georgi Uzunov, a Bolgár Tudományos Akadémia alelnöke és Kiril Bratanov, a Bolgár Mezőgazdasági Tudományos Akadémia alelnöke írta alá. (MTI)

Fogadás a Barátság Házában

Az MSZBT Országos Elnöksége pénteken este a Barátság Házában fogadást adott a Szovjet—Magyar Baráti Társaság Sz. Sz. Novoszilov, a szovjet állami bér- és munkaügyi bizottság elnökhelyettese vezetésével ha-

zánkban tartózkodó küldöttség tiszteletére. A baráti találkozóon Rónai Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az MSZBT elnöke és Sz. Sz. Novoszilov pohárköszöntőt mondott.

Derült idő ígérkezik

Az Olaszország felett nemrég kialakult földközi-tengeri ciklon legutóbb a Balkán fölé húzódtott át, s ezzel utat nyitott Közép-Európa felett az enyhe atlanti-óceáni levegő beáramlásának. A korábbi hűvös, ködös, s többnyire esős időt nagy területeken derült, szép idő váltotta fel, a nappali hőmérséklet észrevehetően emelkedett.

A Meteorológiai Intézet központi előrejelző osztályán

tájékoztatásul közölték, hogy a következő 36 órában többnyire derült, szép időt várhatunk, de valószínűleg lesznek még átmeneti borulások, kisebb szóróviharok esők is. Hajnalonként gyenge talajmenti fagyokra kell számítani, a kétféle mérőmagasságban azonban plusz 2-6 fok közötti minimumok alakulnak ki. A szombati maximumok előreláthatólag 9-13 fokra emelkednek.